

# ARRESE HABLARA MAÑANA EN BURGOS

El miércoles día 8, a las doce y media de la mañana, pronunciará un discurso en Burgos el Ministro Secretario General del Partido, camarada José Luis de Arrese. El discurso, que tendrá lugar en el teatro Avenida, será radiado a toda España.



# Mediterráneo

DIARIO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

Año VI — Castellón de la Plana, martes 7 de Septiembre de 1943 — Núm. 1627 — 25 céntimos

# CONTINUAN CON EXTRAORDINARIA SOLEMNIDAD = LAS FIESTAS DEL MILENARIO DE CASTILLA =

## Francó pronunció un interesante discurso ante el pueblo castellano

### EL ALCALDE DE BURGOS ENTREGO AL CAUDILLO LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD

Burgos. — El segundo día de las fiestas del Milenario ha sido digno del día de ayer. El Caudillo ha recogido nuevamente la más fehaciente prueba de adhesión del pueblo burgalés. La ciudad amaneció engalanada. A las diez se inauguraron tres exposiciones de telas y obras de arte antiguo; otra de pintura y talla y la del Mar de Castilla, que ha sido trasladada

desde Santander a esta ciudad. Pronunciaron discursos en esta última el Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco y el presidente de la Diputación. La ciudad amaneció engalanada. A las once y media, en el Teatro Avenida, se celebró la fiesta del Certamen poético. A las doce, hizo su entrada solemne en el salón, del brazo del Ministro de Educación Nacional, que iba a actuar de mantenedor, la hija de Su Excelencia el Jefe del Estado, señorita María del Carmen Franco Polo, seguida por sus diez damas de honor, que iban a su vez del brazo de los alcaldes de las capitales de sus provincias respectivas que integraban la Cas-

Nacional pronunció un brillante discurso, algunos de cuyos párrafos fueron interrumpidos por grandes ovaciones y vitores a Franco, especialmente en el momento en que el señor Ibañ z Martín se refería a la gesta del Caudillo como autor de una obra milenaria combatiendo con el espíritu secular de Castilla. Terminó el acto con la interpretación del Himno Nacional. Después, el Ministro de Educación Nacional, ofreció el brazo a la reina de la fiesta, que salió entre vitores y aclamaciones incandescentes, que se repitieron en la calle, donde esperaba un gentío inmenso. Al acto asistieron como espectadoras la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco; el Ministro Secretario General del Partido, camarada José Luis de Arrese; Vice-secretario General del Movimiento; Presidente y Vicepresidente de las Cortes Españolas; diversos Prelados, Generales, autoridades y jerarquías, así como todas las representaciones de los alcaldes y presidentes de Diputaciones de España.

de la Diputación hubo una comida de gala. Esperaban en la puerta el Presidente de la Diputación de Burgos con todos los diputados. Presidentes de Diputaciones y otras personalidades. Formaban en la escalinata los marceros de todas las Corporaciones provinciales. Un enorme gentío estacionado en los alrededores prorrumpió en vitores y aclamaciones prolongadas cuando apareció Su Excelencia el Jefe del Estado. Seguidamente comenzó el almuerzo, que fué presidido por el Caudillo, al que asistieron diversas autoridades nacionales y provinciales. El Abad de Silos obsequió al Caudillo y demás autoridades con tres botellas de licor benedictino milenario que conser-

## Discurso del CAUDILLO

Señor Alcalde y Corporación Municipal de Burgos: Solo dos palabras para agradecer este recuerdo que trae a mi ánimo el de los dos años inolvidables de estancia en vuestra Ciudad como General y Caudillo del Ejército de la Cruzada. Entonces asentamos en Burgos, cabeza de Castilla, el Cuartel General para las duras tareas de la guerra, y por segunda vez en la Historia le correspondió a Burgos ser el escenario de la cuna del despertar de nuestra Reconquista.

En aquellos días el esfuerzo de las nuevas generaciones españolas, de nuestras Falanges y de nuestros Requetés, unidos y fundidos dentro del Ejército que formaban las huestes españolas, tiene un paralelismo profundo con aquellos otros de hace mil años, cuando el Conde Fernán González, al recoger el entusiasmo y la lealtad de los pueblos castellanos, supo crear la gran Castilla, base de la gran nación española, la más grande que conoció la Historia.

Todo aquello fué forjado por una voluntad constante de servicio y sacrificio. Aquellos hombres, como me decía ayer un insigne monje español, no pensaron más que en trabajar como si estuvieran presentes sobre la tierra, y en vivir como si fueran a morir en cada instante. Aquel mismo espíritu de heroísmo, de servicio y de sacrificio, lo vimos renovado en nuestra Cruzada, y este es el fundamento, esta es la raíz tradicional de nuestro Movimiento, no es un partido, es España, es la herencia del Conde Fernán González, la lealtad de aquellos españoles, el entusiasmo y la sangre de los mejores, de los de ayer y de los de hoy; los que entonces fueron y los que en esta Cruzada han sido. Como antes, va ahora en ella el resurgir de España.

Os agradeceré, pues, ya que os encontráis aquí presentes los Alcaldes de todas las Capitales españolas, cabezas de nuestra rica vida municipal, de tan brillante historia en nuestra Patria, hereds a ellas la afirmación de nuestro fe, la seguridad completa en el porvenir de España, que descansa en el mandato sagrado de nuestros muertos, desde los tiempos heroicos del Conde Fernán González hasta los gloriosos de nuestra Cruzada.

¡Viva España!  
¡Viva España!

### ALMUERZO PRESIDIDO POR FRANCO

Seguidamente comenzó el almuerzo, que fué presidido por el Caudillo, al que asistieron diversas autoridades nacionales y provinciales. El Abad de Silos obsequió al Caudillo y demás autoridades con tres botellas de licor benedictino milenario que conser-

(Pasa a la sexta.)

## Meditación sobre los albergues universitarios

Frecuentemente, entre las múltiples preocupaciones que nos impone nuestra tensa actividad cotidiana, pasan por alto los albergues, un cúmulo de hechos al parecer pequeños que se producen, que son indios vivos de la honda transmisión sufrida en nuestra formación nacional, a raíz de la victoria de Franco. Si ahondásemos un poco más, en la médula de estos hechos vemos al punto, que ellos no constituyen entes aislados e improprios, desprendidos de la realidad actual, sino, ejes y piezas en continua revolución engranada, en la dinámica colosal que impulsa todos los avances y conquistas del nacional-sindicalismo.

Echemos una mirada al espectáculo vital de los Albergues Universitarios y sentiremos, hasta que grado, la juventud que estudia nos da la tónica de un nuevo espíritu enmarcado en la vida del ciclo histórico presente. Allí, jóvenes estudiantes de todas las ramas de saber, viven una misma vida, hermanada bajo un mismo toldo, de estudio y reposo, de milicia, de deporte, y actividad serena y ordenadamente alegre. Porque la existencia de los Albergues Universitarios, quiere decir claramente, que existe una juventud, sana de cuerpo y alma que tiene conciencia de sí misma y se agrupa en torno al finse complementarse, para renovar el espíritu y la acción de la Universidad a la altura de aque-llas Universidades españolas que, significadas íntimamente con el afán imperial de nuestros mejores siglos, conquistaron para España el más preciado galardón de Campeón de la Cristiandad. Todas las jornadas que nuestros universitarios viven al ca-jo de una gran camaradería es-piritualmente del espíritu, y tradicionalmente español y tradicional de la universidad; el retorno a la vida de la nación entera, meta máxima de nuestro quehacer, presidiendo como supremo Hacedor todos los actos de los universitarios y precisamente junto al mástil que corona el Albergue que tiene los brazos abiertos, las tres banderas del Movimiento simbolizan la presencia exigente de la Patria, que va a unirse en la substancia eterna de la divinidad.

### CERTAMEN POETICO

A las once y media, en el Teatro Avenida, se celebró la fiesta del Certamen poético. A las doce, hizo su entrada solemne en el salón, del brazo del Ministro de Educación Nacional, que iba a actuar de mantenedor, la hija de Su Excelencia el Jefe del Estado, señorita María del Carmen Franco Polo, seguida por sus diez damas de honor, que iban a su vez del brazo de los alcaldes de las capitales de sus provincias respectivas que integraban la Cas-

### VINO DE HONOR A LA ESPOSA DEL CAUDILLO

Más tarde la señorita María del Carmen Franco Polo se trasladó, acompañada por sus damas de honor y las primeras autoridades, al salón de recreo, donde fué obsequiada con un vino de honor. A continuación, en el Palacio

# RUDOS COMBATES DEFENSIVOS EN EL DONETZ Y JARKOF

## MAS DE 1.000 AVIONES ALEMANES ATACAN CONTINUAMENTE LAS CONCENTRACIONES BOLCHEVIQUES

Gian Cuartel General del Fuhrer. — El Alto Mando de las Fuerzas Armadas alemanas comunica:

“Los poderosos ataques de los soviéticos en la cuenca del Donetz, en el sector de Jarkov y al Suroeste y Oeste de Viasma, prosiguen con una intensidad no disminuida.

La Luftwafe ha apoyado con eficacia a las formaciones del ejército, que libran rudos combates defensivos.

Desde el 2 hasta el 5 de septiembre el enemigo ha perdido 166 aviones.

En la península de Calabria, las fuerzas británicas de desembarco prisionan con incertidumbre sobre las débiles formaciones de protección germano-italianas. Solamente se han registrado combates en algunos puntos.

Durante la noche pasada, formaciones de bombarderos adversarios han realizado ataques terroristas contra los territorios de las ciudades de Mannheim y Ludwigshafen. La población ha sufrido pérdidas. En algunos barrios de estas ciudades han sido causados daños considerables, principalmente por los grandes incendios provocados. La caza nocturna y la D. C. A. han derribado 37 bombarderos enemigos, según los

datos recibidos hasta el momento. — Efe.

Berlin. — Aviones alemanes han destruido en el Donetz cinco obuses y cuatro cañones de tiro múltiple y más de cien vehículos.

En el sector de Jarov han sido atacadas las concentraciones de tanques de las tropas soviéticas; 8 carros y cinco cañones pesados, fueron puestos fuera de combate.

En el centro del frente Oriental más de mil aviones germanos atacaron continuamente las concentraciones bolcheviques.

Los tiradores bolcheviques han experimentado en este sector pérdidas sangrientas.

Han sido derribados 65 aviones soviéticos.

Catorce aviones alemanes, no regresaron a sus bases. — Efe.

INTENTO DE DESEM- BARCO SOVIETICO, — FRACASADO

Berlin. — Un intento de desembarco ha sido efectuado esta madrugada por las fuerzas soviéticas, a las 4 horas, con efectivos bastante considerables, en Rutschi (costa oriental de la bania de Luga, situada en el litoral meridional del golfo de Finlandia. La tentativa ha fracasado, con graves pérdidas para las fuerzas asaltantes. Las baterías costeras de la marina alemana intervinieron intensa-

mente en las operaciones de defensa. — Efe.

“LOS BOLCHEVIQUES SE DESANGRAN COMO JAMAS SE HA VISTO EN — ESTA GUERRA”

Berlin. — “En su esfuerzo para comenzar, al mismo tiempo que la ofensiva angloamericana contra Europa, su ofensiva general contra la línea principal de nuestro continente, los bolcheviques se desangran como jamás se ha visto en el curso de esta guerra — escribe un corresponsal de guerra del “Voelkischer Beobachter” —. Nuestros mismos enemigos nos dan ocasión única para debilitar, junto a las fuerzas de nuestros aliados, los efectivos humanos y materiales de los soviets.

De los tres adversarios que nos combaten en el Este — la inmensidad del espacio geográfico, las masas de hombres y las masas de material — el primero ya ha sido eliminado, ya que para los ejércitos alemanes, que se encuentran a la defensiva, el espacio se ha convertido en aliado. Respecto a los efectivos humanos, la superioridad del soldado alemán sobre el bolchevique ha sido puesta claramente de manifiesto.” — Efe.



# A Y E R Las Fiestas del Milenario de Castilla en Castellón

El pasado domingo se agotó un más el calor de los días pasados. Así no es de extrañar que nuestra capital presentara durante todo el día un aspecto de aspecto: casi toda la población había huido a los masets, Grao, Villas de Benicassim y alquerías. Al anocheecer, recobró su aspecto normal.

A pesar del calor, aún se marcharon algunos chinchas a Valencia para ver en Mestalla el partido merengue-albinegro, y, aunque no se ganó, regresaron satisfechos de la actuación de los nuevos elementos.

Con un vuelo general de campanas, con el solemne Te-Deum en San Agustín, la emisión extraordinaria y el concierto musical a cargo de la Banda municipal, conmemoró Castellón las fiestas del Milenario de Castilla. Todos los actos se vieron muy concurridos.

Los espectáculos a puertas cerradas registraron buenas entradas.

El mercado de la plaza del Rey Don Jaime, registró abundancia de fruta.

## Solemne "Tedeum" en la Iglesia de San Agustín

Castellón se adhirió plenamente a las fiestas conmemorativas del Milenario de Castilla.

De madrugada, todas las campanas de las iglesias fueron echadas al vuelo, iniciándose con ello la fiesta que celebraba Castellón.

### SOLEMNE TE-DEUM

A las once y media, en la iglesia de San Agustín, se cantó un solemnisimo Te-Deum

### NOTAS NECROLOGICAS

En Valencia y confortado con los Santos Sacramentos, falleció el día 3 del corriente, don Juan José Traver Culla, hermano político de don Juan Cánovas. Interventor del Excelentísimo Ayuntamiento de la capital y Censor de balances de "MEDITERRANEO".

Acompañamos en su dolor a la familia Cánovas-Traver y muy especialmente al señor Cánovas.

### EMISION EXTRAORDINARIA

Radio Castellón en la emisión de sobremesa dedicó buena parte a la exaltación de la gloriosa efemérides que se conmemora en Castilla emitiendo un programa muy escogido, leyéndose inspirados trabajos literarios.

### CONCIERTO MUSICAL

Hubo menos público que los domingos anteriores, pero el que hubo siguió con interés el desarrollo del programa y premió a la orquesta y a los artistas con nutridos aplausos, obligando a repetir algunos números que, naturalmente, fueron los peores.—EFGAR.

### Joaquín Beltrán COLONIALES

El movimiento demográfico registrado en el día de ayer en nuestra capital, fué el siguiente:

Nacimientos. — María Teresa Mestre Andrés, Rafalafena, 1; Francisco Salvador Gomis Barquero, Caballeros, 31; María Pilar Santamaría Martí, San Pedro, 25, Grao.

Matrimonios. — Anonio Gonnell Escrig con Encarnación Vilar Menu.

Defunciones. — Alejandro Escudero Giménez, 45 años, Tránsito del Maestrazgo, 8; Manuel Font Babiloni, 80 años, Mayor, 110; María de los Angeles Carmen Esteban Prades, 6 meses, Guitarrista Tárrega, 1; Juan José Navarrete Centelles, 5 años, Obispo Climent, 18-3; María del Carmen Meseguer García, 7 meses, Gobernador, 44-1.

### Cupón Pro-ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer, ha resultado premiado el número 663.

### REPRESENTANTES

Se solicita persona apta para representar a importante DEPÓSITO DENTAL de Barcelona. Referencias: Escribir núm. 1.909, Vergara, 11. Barcelona.

El templo estaba completamente iluminado. Acudió de preste el Cura Arcipreste doctor don Joaquín Balaguer, de diácono don José Rovira y de subdiácono don Salvador Llopis.

La ceremonia religiosa fué presidida por el Jefe Provincial Accidental, camarada Carlos Fabra, sentándose a su derecha el General Gobernador Militar de la plaza Excelentísimo señor don Pedro San Pedro; primer teniente de Alcalde, don Benjamín Fabregat, que llevaba la representación del Alcalde, y a la izquierda el Gobernador Civil accidental, don Juan Alvarez Castilla, y el Presidente de la Audiencia, don Joaquín Alvarez.

En los bancos laterales tomaron asiento representaciones militares, autoridades, jerarquías del Movimiento y representaciones de diferentes entidades y particulares.

Como digno colofón a la fiesta del Milenario de Castilla, la Banda Municipal dió por la noche, en la plaza del Caudillo, un concierto, interpretando un selecto programa.

El numeroso público aplaudió con entusiasmo a la Banda Municipal.

### TEATRO PRINCIPAL

#### Espectáculo de variedades

En la compañía de variedades que actuó en el Principal durante el sábado y domingo, vimos: A una Coralito Vera, con bastante gracia, pero escasa voz; a la pareja Celia y Simoney, perfectos en su modalidad de bailes acrobáticos y apaches; a una Rosa del Carmen, de aceptable voz, pero falta de movimiento y de ritmo; al caricato Manin, malísimo contando chistes, pero excelente bailarín; a Maribel Rody, de extraordinarias cualidades para el canto y gran vocalista; a Carmen Romero, cuya actuación estuvo de acuerdo con la fama de que venía precedida y que interpretó admirablemente varios números de baile español; y la Orquesta Cosmopolis, que sonó armoniosa y disciplinada.

### Indice demográfico

El movimiento demográfico registrado en el día de ayer en nuestra capital, fué el siguiente:

Nacimientos. — María Teresa Mestre Andrés, Rafalafena, 1; Francisco Salvador Gomis Barquero, Caballeros, 31; María Pilar Santamaría Martí, San Pedro, 25, Grao.

Matrimonios. — Anonio Gonnell Escrig con Encarnación Vilar Menu.

Defunciones. — Alejandro Escudero Giménez, 45 años, Tránsito del Maestrazgo, 8; Manuel Font Babiloni, 80 años, Mayor, 110; María de los Angeles Carmen Esteban Prades, 6 meses, Guitarrista Tárrega, 1; Juan José Navarrete Centelles, 5 años, Obispo Climent, 18-3; María del Carmen Meseguer García, 7 meses, Gobernador, 44-1.

### Colegio de la Consolación

EXAMENES DE INGRESO

Tendrán lugar en este Colegio para las alumnas que deseen cursar estudios en él, el día 20 de los corrientes, y en el mismo día examen de las asignaturas pendientes, de junio.

Queda abierta la matrícula de 1.ª y 2.ª enseñanza.

Las clases de 1.ª enseñanza comenzarán el día 16 de los corrientes, y las de 2.ª el día 4 de octubre.

También se darán clases para Magisterio, según informes que se facilitarán en esta Secretaría.

### Noticario

A José Comes Segura y Teresa Monfort Escrig, de Adzarra del Maestre, padres del falangista José Comes Monfort, se les ha concedido la pensión anual de 795'50 pesetas; a José Beltrán Roig y Genoveva Moliner, padres del soldado de Regulares, Juan Beltrán Moliner, la de 1.565 pesetas, y a Carmen Bonet Vilar, de Ribesalbes, madre del alférez don Francisco José Balaguer Bonet, la de 5.000 pesetas.

Dichas pensiones las percibirán por esta Delegación de Hacienda.

### ANUNCIOS ECONOMICOS

- ELECTRO-MAQUINARIA. Trans, formadores, Bombas. Elu-Maquil, naria Eléctrica S. L. Teléfono 23. Durango, Bilbao.
- COLEGIO "LA PURISIMA". Avenida L'ón, 16. Internado.
- GARROFAS NUEVA Y VIEJA CO SECHA pago buenos precios. CASA MOLINA. Pasco Morella 36. Teléfono 1787. CASTELLÓN.
- MAQUINAS ESCRIBIR, sumas y calcular. Ventas, reparaciones y accesorios. MECANOGRAFICA LEVANTINA, Mayor, 37.
- PARA VAQUERIA se alquila local espacio a menos de dos kilómetros de Castellón. Informes: N.ómez, 6.

## Racionamiento de carne

En el día de la fecha se suministra carne a los establecimientos de abastos núm. 34, 35, 36, 38 y desde el 1 al 11 años inclusive de esta Capital, para su reparto a razón de 100 grs. por persona y previo corte de la tira IV de la semana II de la cartilla individual de racionamiento.

Los establecimientos indicados permanecerán abiertos hasta las cuatro de la tarde.

Los clientes inscritos en la carnicería núm. 11 propiedad de don Emilio Vicent, pasarán a retirar este suministro a la carnicería núm. 17 de don Francisco Brevasita en el mercado casta núm. 4.

Los propietarios de las carnicerías que se hallan incluidos en esta distribución, son los siguientes:

- Carnicería núm. 34 Hélex Garraño.
- 35 Rosa Gotoli.
- 36 José Scler.
- 38 Economato Basco.
- 1 Ramón Vicent.
- 2 Vicente Torrem.
- 3 Antonio Ramos.
- 4 Francisco Royo.
- 5 Tomás Gimenc.
- 6 Luis Besalduch.
- 7 Bautista Bernad.
- 8 José Peiró (padre).
- 9 Carmen Ramos.
- 10 Manuel Nos.
- 11 Emilio Vicent.

## C. N. S.

## EDUCACION Y DESCANSO

### VIAJE A BARCELONA

La Jefatura de Viajes de esta Obra Sindical, organiza para el jueves, día 9 de los corrientes, una excursión a Barcelona, cerrando así el ciclo de viajes de este verano. Se visitará SITGES y el MONASTERIO DE MONTSERRAT y también un importante número de empresas industriales, monumentos y museos.

El precio del billete únicamente es de 45 pesetas y el que desdaree todos los gastos incluidos, es decir, billete, hotel, excursiones y visitas, 225 pesetas.

En este último precio va incluida la entrada al campo para presenciar el partido amistoso entre el R. C. D. ESPANOL y el C. D. CASTELLON.

La salida será el jueves día 9, en vagón especial añadido al correo de la noche y el regreso en las mismas condiciones el martes, día 14, a las 8'20 noche.

El plazo de inscripción se cerrará el miércoles, día 8.

### EL CONCURSO - EXPOSICION PROVINCIAL DE ARTE POPULAR

La Jefatura de la Sección CULTURA Y ARTE de esta Obra Sindical, proyecta para el domingo, día 26 de los corrientes, la celebración del II CONCURSO - EXPOSICION PROVINCIAL DE ARTE POPULAR, cuyo fin invita a todos los productores en general de la capital y provincia, cuya profesión básica no sean las artes para que tomen parte en este interesante Concurso - Exposición que reflejará sin duda alguna el gran nivel artístico de nuestra provincia y servirá al propio tiempo para dar a conocer un gran número de obras realizadas en las horas extra-laborales del productor.

A esta Exposición únicamente podrán concurrir obras de Pintura (óleo, acuarela, caricatura y dibujo) y Escultura (barro, yeso, escayola y talla de madera).

La Exposición se inaugurará, como al principio queda reseñado, el domingo día 26, a las once de la mañana, en el salón de Fiestas del Centro Antiguo Cultural, que, como el año anterior, ha tenido la delicadeza de cederlo a la Obra para tal fin.

Se han establecido dos premios para cada sección. El primer premio en cada una, consistirá en un viaje a Madrid por espacio de seis días. Habrán también distintas menciones honoríficas para aquellas obras que a juicio del Jurado, lo merezcan.

La presentación de los trabajos se realizará hasta el viernes, día 24, a las ocho de la

### SANTORAL

Santos para hoy. — Santa Regina, virgen y Santos Anastasio y Crisino, mártires.

### CULTOS

**SAN AGUSTIN**  
Mañana la Natividad de la Virgen Santísima.— Día de especial devoción. A las 9'30 misa cantada de la festividad del día.

**SANTISIMA TRINIDAD**  
Esta mañana a las 8 misa de comunión en el altar de San Antonio y ejercicio del primer martes.

Mañana la Natividad de Nuestra Señora. Día de especial devoción.

**SAGRADA FAMILIA**  
Hoy martes de San Antonio en las Misas primera y última.

**INDULGENCIAS.** — La Natividad de Nuestra Señora. Absolución general. Plenarios día 8. Parciales día 8 y cada día de la octava de la Natividad de la Virgen, diez años y diez cuarentenas. Se requiere visita. Día 12. El nombre de María, 7 años. Se requiere visita.

**ASILO DE LAS HERMANITAS DE LOS ANCIANOS — DESAMPARADOS**  
Mañana, 8 del corriente, Fiesta de la Natividad de la Santísima Virgen, tendrán lugar en la Iglesia del Asilo, los siguientes cultos:  
Por la mañana, a las ocho, Misa de Comunión.  
A las diez, Misa cantada con sermón.  
Por la tarde, a las seis, Exposición de S. D. M. Trisagio Mariano y Salve Regina.



**MARCA**  
DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA  
Administración, Carretas, 10— Madrid.

## Voz de la Falange

**FRENTE DE JUVENTUDES, SECCION CICLISMO.** — Se pone en conocimiento de todo aficionado a este deporte, se pase por el departamento de Educación Física, de 6 a 7 de la tarde, para hacer su inscripción y recibir las instrucciones pertinentes.

**SECCION PING-PONG.** — Se ordena a los camaradas que a continuación se citan, pasen por el departamento de deportes, hoy día 7, de 6 a 7 de la tarde:

Alfonso Sastre, Eustasio Floris, José Vicente Ferrer, Enrique Dealbert, Miguel González, Roberto Robert, Fernando Robert y Francisco Aguilera.

En la tarde del sábado y a los seis meses de edad, subió al Cielo la niña María de los Angeles Esteban Prades, víctima de rápida y cruel dolencia, sumiendo a sus padres en hondo desconsuelo.

El entierro se verificó en la mañana del domingo, con gran concurrencia.

Expresamos a sus familiares nuestro sincero pesar.

## VIDA DE LA CIUDAD

Por doña Dolores Galcerán, viuda del doctor Diaz, y para su hijo Joaquín, ha sido pedida a los señores de Gutiérrez, la mano de su primogénita hija María del Consuelo.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

La fecha de la boda ha sido fijada para la segunda quincena del próximo mes de noviembre.

Reciba la pareja de futuros contrayentes nuestra más cordial enhorabuena.

## Joaquín Beltrán SALAZONES



**Rogad a Dios en caridad por el alma de**

# Doña Josefa Nicolau Castell

**De 77 años de edad**

**Que falleció el día 2 del actual**

---

**R. I. P.**

---

Su hijo José Ferrer Nicolau, hijos políticos Francisca Armengot, Carmen Guiral y Teresa Nicolau, nietos y demás familia, al participar tan sensible pérdida les ruegan asistan al Santo Rosario que se celebrará en la Iglesia de San Agustín, Altar Mayor los días 8, 9, 10, 11 y 12 y horas a las OCHO TREINTA de la noche, y a las misas que se dirán los días diez a las NUEVE TREINTA y el lunes día trece a las OCHO, OCHO TREINTA y NUEVE, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Castellón 7 de Septiembre de 1943.  
(No se invita particularmente.)

Burgos, temida...  
estas del...  
manejó al...  
Toda...  
lanada;...  
nto ofici...  
veían...  
pices. De...  
la ma...  
abación...  
linarias...  
tinados...  
ente aba...  
menzaro...  
nistoria...  
presentac...  
s provin...  
n su pre...  
derosam...  
andor y...  
las que...  
mbaleros...  
ados con...  
s, han s...  
eral. L...  
nantes...  
tribuir...  
sta. Int...  
nzas au...  
s, pas...  
colados...  
e que p...  
ayeres...  
Paloma...  
Catedra...  
naban...  
proporci...  
ebidas...  
comisión...  
la que p...  
del Mo...  
el, cama...  
de la...  
SE F...  
A las di...  
sa proc...  
la tola...  
ngidos...  
es del pa...  
Santa B...  
la Viste...  
Maria, J...  
Temple...  
correo...  
andos...  
es al efec...  
Poco an...  
llegó...  
ad, mon...  
nunciab...  
opara...  
Córdob...  
des, mit...  
que oct...  
tivos. Lo...  
eral del...  
n Nacion...  
ries, Cap...  
general...  
Civil, A...  
la Diput...  
ron a S...  
Estato...  
me de...  
compañado...  
so en coc...  
compañia...  
Acto se...  
la Igles...  
biéndole...  
de Su S...  
bifical...  
Espa...  
El Genera...  
los cano...  
ta. Situad...  
del Ev...  
en la...  
Epistola...  
El altar...  
gnifica...  
utiliza...  
pus, con...  
Santa Ma...  
XV, reg...  
nia. Estab...  
s telas...  
pando la...  
con los...  
bridades...  
aciones...  
s última...  
tinadores...  
fiales. Fir...  
rio, estab...  
poracione...  
nal, pres...  
ernador...  
en el m...  
ncia y l...  
Burgos, y...  
aria, hijo...  
ad. Las...  
sísticas...  
aban las...  
elejeria...  
de las...  
entos la...  
ola, for...  
lebró d...  
de Su S...  
de la C...  
o asiste...  
señores...  
ejplo de...  
los tamb...  
Mingo y...  
substanc...  
vestían...  
pelo bo...



TEMAS LOCALES

EL PROBLEMA DE AGUAS Y LOS INTERESES AGRICOLAS

por JOSE M. SEGARRA BREVA

Con el fin de perfilar determinados conceptos y precisar, si no con exactitud por lo menos en líneas generales, el problema de las aguas concernientes al río Mijares, creo que vale la pena romper el habitual mutismo en gracia a los intereses generales que para muchos pueblos de la provincia encierra la cuestión.

En nuestra provincia hablar del problema de las aguas equivale a tanto como a llamar la atención y despertar por otra parte dormidas suspicacias entre los pueblos y aun entre los agricultores de un mismo término municipal. Ni lo uno ni lo otro me propongo en el presente artículo. Lo primero, porque jamás he sentido la ambición del político; me basta con ser útil a la tierra provinciana que me ha visto nacer, y tanto más ello me seduce en estos tiempos en que muchos españoles se dejan llevar más pronto por el egoísmo y el afán de lucro que por el sacrificio por la Patria y el espíritu de justicia y de amor verdaderamente cristianos para con sus semejantes.

Lo segundo, porque tampoco trato de defender intereses parciales ni de atacar antiguos derechos y privilegios en uso muy respetables por cuanto fecundan con el riego, a mi entender más bien justo que sobrado, las tierras más fértiles de la Plana; me mueve únicamente a este respecto la convicción dolorosa de que el agua que se pierde con exceso durante el invierno y en las grandes avenidas es precisamente la que nos hace a todos tantísima falta en el verano, incluso a los actuales beneficiarios de las huertas. Es decir, no reside el problema en el agua que actualmente y durante el verano riega las huertas, insuficiente a nuestro juicio como ya queda dicho, sino concretamente en la que sin provecho para nadie se pierde en el mar durante el invierno. Discutir la primera sería egoísmo inculcable; ahora bien, dejar de aprovechar la segunda, implicaría tanto como ir en contra de los intereses sagrados de la agricultura provinciana.

Así planteada la cuestión, creo sinceramente que el no aprovecharnos más racionalmente de esa riqueza natural es hacer, desprecio a Dios que la ha creado e ir, ciega y contra de los intereses generales y obviados, estados pasionales de los que nuestros hijos pueden un día, con razón más que sobrada, pedirnos cumplidas cuentas.

Por otra parte el más elemental sentido de sabiduría y de sana prudencia aconsejan a los que tienen a su cargo la dirección de los asuntos comunes aprovechar aquellas circunstancias que se ofrecen favorables, por causas de diversa índole, para la resolución de problemas susceptibles de crear riqueza y, por consiguiente, de mejorar las condiciones de bienestar de los pueblos.

Esto es lo que se ha hecho en la provincia de Valencia y esto justamente es lo que estamos obligados a hacer en la de Castellón.

La razón es obvia. En primer lugar, tengase en cuenta que es ésta una bonita forma de lograr que de algún modo revertan en nuestro beneficio parte de las cantidades que como contribuyentes ingresamos al tesoro. De lo contrario éstas irán a enriquecer otras provincias sin que la nuestra perciba beneficio alguno, a pesar de tener problemas de envergadura que reclaman urgente solución. Notorios son además el celo del Caudillo por la política de pantanos y el entusiasmo y cierta visión con que la viene ejecutando nuestro infatigable Ministro de Obras Públicas, señor Peña Boef. Los beneficios que el Ministerio concede son ciertamente notables.

En segundo lugar, tampoco se olvide que en cierto modo está empeñada en el asunto la honrilla de Castellón. Y que conste que al decir tal no me refiero a las antiguas suspicacias entre los pueblos a que más arriba he aludido. Se trata esta vez del caso relativo a cierta Sociedad, cuya actuación de ningún modo pueden ver con buenos ojos los regantes de algunos seanos castellonenses. Es el de las aguas un problema tan delicado y viene siendo nuestros agricultores desde tiempo inmemorial tan consumados maestros en su administración; es tan grande el respeto a la primacía del interés general sobre el particular, que la sola idea de que aquel año en manos ajenas les pudiere un disgusto que se trasbuce de manera escabrosa en casi todas sus conversaciones, durante los veranos en que se deja sentir un poco más de la cuenta la sequía.

Esta es la realidad, sin eufemismos ni retóricas. La verdad a secas que tanto se identifica con la manera de ser del elemento labrador.

La solución, por otra parte, también está clara. No vale la pena mendigar mendrugos a nadie cuando se tiene un pan blanco y candal al alcance de la mano; en este caso las aguas invernales y de avenida que uno y otro van a perderse lamentablemente al mar. Tal vez algún día los mendrugos no tengan valor alguno y se los tengan que comer los propios que ahora con ellos se ufanan. ¿Qué mayor placer para ciertos labradores, que tanto en esto han batallado, que ver tocado de este modo el actual estado de cosas?

Hace algún tiempo tuve ocasión en Valencia, con motivo de mi último viaje a Madrid, de hablar con don Vicente Mari, Presidente de la Accquia real del Júcar. Me quedé asombrado de la sencillez y dotes naturales de aquel auténtico labrador, alma y artífice primero de la Unión firme de todas las acequias de la espléndida huerta valenciana, que en gracia suya entreveron al fin la solución mejor para todos en la superación de las antiguas diferencias que a nadie favorecían como no fuese al atraso de la propia Valencia; y actualmente ejecutor por administración del pantano de Alarcón, cuyo presupuesto asciende a 72 millones de pesetas, con una cabida proyectada de más de 300 millones de metros cúbicos, pantano cuyas obras, ya avanzadas, he podido personalmente apreciar. Nunca como en aquella ocasión estuve más cerca de esta querida provincia de Castellón, prometiéndome formalmente, animado por el ejemplo de aquel hombre extraordinario, cuya tenacidad me recordaba el gigantesco esfuerzo de los labradores de las tierras altas de los pueblos de la Plana, poner un buen día la cuestión sobre el tapete, como hoy lo he hecho creo que con toda claridad; restándome decir que tanto don Vicente Mari como el Ingeniero de la División Hidrográfica, señor Azcoitia, jefe del Sector de Castellón, me prometieron venir personalmente a esta provincia para tener un contacto con los agricultores y exponerles cuantos datos creyesen éstos susceptibles de interés.

La vida es evolución y trabajo.

Los constantes. Los problemas no se pueden perpetuar eternamente, y es siempre mejor, cuando se conocen y la solución se presume factible, abordarlos por la generación presente que no dejarlos por culpa que los resuelvan las generaciones futuras, quitándoles entonces en conjuntura menos favorable.

Aciago, ciertamente son los tiempos que vivimos. Pero pregunto: ¿No vale la pena por lo menos de intentar dar solución a este gran problema? Con el intento nada se arriesga. La Delegación Sindical Provincial, sea la chita callando y aunque de mucho menos envergadura, ya tiene otros asuntos en proyecto aprobados por la Obra Sindical «Colonización» y uno de ellos en ejecución, de todo lo cual es criterio suyo no decir nada hasta que la realidad de su terminación haga innecesarias propagandas que en principio, es triste decirlo, mucha gente no cree. Así es, laborando con verdadero ímpetu y entusiasmo en pos de hechos que acrecienten la riqueza provincial, como la C. N. S., tan poco comprendida por algunos, sigue su afanosa ruta en estos tiempos de prueba y de dificultades generales.

Repito finalmente que no se pretende desconocer, ni mucho menos lesionar los derechos y privilegios en uso, antes al contrario mejorarlos y ampliarlos en lo posible, si cabe, y así lo creemos. Crear riqueza a costa o en detrimento de otra ya creada lo consideramos francamente una estúpida aberración. No se trata de que desmerezca la ya creada. Se tiene razonadamente a crear otra nueva. También llegado el caso se piensa en los braceros, entre quienes se parcelarían algunas hectáreas de las puestas en cultivo, adquiridas previamente a este fin con ayuda de la Obra «Colonización», ya mencionada.

Ocupación de Bagnara y Melito por los aliados

(Viene de la tercera.) Emisora, se han desplegado en abanico y avanzan simultáneamente por ambos lados de la punta de Calabria, precedidos por comandos que dan rápidos golpes de mano, destinados a preparar posiciones avanzadas para el grueso de las fuerzas.—Efe.

LOS INGLESES SUFREN IMPORTANTES PERDIDAS

Berlin, 5. — «Durante el día de ayer se libraron violentos combates en el Sur de Calabria, cerca de Bagnara, al Noroeste de Reggio — declara la Oficina Internacional de Información —, entre algunos pequeños destacamentos de protección alemanes, que realizan operaciones elásticas, y un grupo de desembarco británico que intentaba cortar el camino a la retaguardia del Eje; las pérdidas de los ingleses fueron tales, que tuvieron que renunciar a sus proyectos y buscar protección en trincheras.

Un regimiento de infantería inglés, desembarcado algo más al Norte, en el distrito de Palmi, después de intenso bombardeo de aquella zona por unidades navales, fué atacado por bombarderos rápidos alemanes, cuyos impactos directos hicieron emudecer a la artillería de un crucero británico. Al Sureste de Reggio, fuerzas inglesas bastante considerables, han entrado en lucha con paracaidistas italianos, y han sufrido tales pérdidas, que pese a su superioridad grande en hombres y material, en las dos últimas horas, no pudieron ya avanzar. Hay actualmente en la punta de Calabria, dos divisiones de infantería y una blindada; hasta ahora, no han empleado los británicos paracaidistas ni fuerzas transportadas en avión.—Efe.

SERVICIO PROVINCIAL DE HIGIENE INFANTIL. Vacunación anti-diftérica en Castellón

De acuerdo con la Orden de la Jefatura Provincial de Sanidad; mediante el concurso de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. y con la aportación, técnica y desinteresada, del Cuerpo Médico de la capital y auxiliares del mismo, va a dar comienzo en Castellón, una intensiva campaña de vacunación de la población infantil contra la difteria.

Todo el mundo sabe, a grandes rasgos, en lo que consiste la «difteria o morbo sofocante o crup o garrotillo infantil» (que con todos estos y más nombres se le conoce) y la madre que la oye mencionar, se suele estremecer a la sola idea de la misma, como ante algo espontáneamente peligroso e indeseable en absoluto para su hijito.

Todo el mundo ha oído hablar también sobre los síntomas penosos y terriblemente desgarradores, que prestaban los enfermitos que a ella sucumbieron, y todo el mundo también, recuerda o ha oído, la espantosa mortalidad infantil de las epidemias de esta enfermedad, ocurridas en pasados próximos. Sin embargo, de todo ello, capaz de sembrar una saludable preocupación en el ánimo de padres amantes de sus hijos (como lógica y naturalmente, lo son todos), estas reales y temibles consideraciones son contrarrestadas en la práctica por una serie de creencias falsas que mantienen a las familias en una insensata sensación de seguridad (frente a esta dolencia) completamente falsa y peligrosísima.

Así por ejemplo, el conocimiento de que actualmente, y circunscritas las epidemias, el descubrimiento y existencia de los sueros antidiftéricos, el sa-

ber que hay cierto número de niños que no la padecen nunca, aunque se inoculen, y creencia poco fundada de que los lactantes son refractarios a la misma; junto con una confianza estimable y halagosa (pero poco fundada en esta esfera) en la medicina convencional, crean un ambiente propicio al descuido y a la negligencia en este terreno, y únicamente la angustia atenaza el corazón de la madre cuando su hijo enfermo, contemplado médicamente sistemáticamente, plorarle la garganta y proclamar el diagnóstico de angina y se ordena de que tiene que serle aplicado el suero, muchas veces cuando nada cabe esperar ya de su acción curativa.

Ninguna de estas falsas consideraciones anteriores debe ser suficiente a tranquilizar al hogar (donde haya pequeños), ni a difundir siquiera fantasma posible de la difteria con epidemias o sin ellas, con cuidados o sin los mismos, con salud o con debilidad, con recursos o sin ellos, durante la primera infancia, y en la edad preescolar, de los tres a los cuatro años, el microbio de la difteria acecha desde cualquier origen, mil veces ignorado (incluso desde la garganta de personas sanas) y puede prender en vuestros hijos.

Desgraciadamente así es el efecto, porque, en todos los casos, aunque no hayan epidemias, existen casos esporádicos (esos sueltos) de difteria, que son origen unas veces y consecuencia de epidemias locales, que suelen ser mal reconocidas especialmente los iniciales, el perjuicio que esto supone para su tratamiento eficaz, el resultado es un lento e ineludible tributo de muerte a la población infantil pagado en los años a esta cruelísima enfermedad.

Y así, para no hablar de la memoria, los habitantes de Castellón que estas líneas lean, bien saber que (sin alarmarse, epidemia que a otras deba compararse), lentamente durante el año pasado 1942, la difteria en Castellón ha tocado a sus últimos años, segando las vidas de ocho pequeños entre los cinco años de edad, y sembrando de luto otros tantos hogares de la ciudad.

A evitar este horrorablemente pequeño en su número pero que puede hacerse penoso y horrible en sus consecuencias, tiende esta campaña de vacunación antidiftérica, que evitará, de modo seguro a vuestros hijos, al ser presa de la enfermedad, y que de poner a nuestra población infantil a cubierto no sea de esos casos aislados y terribles de difteria esporádica (sean como fueren, de virutas y terribles), conservando su tranquilidad ante la amenaza que este riesgo representa durante la época infantil de su hijo.

En los Centros de vacunación antidiftérica, instalados en nuestra capital y cuyas condiciones y horarios de funcionamiento inserta la prensa diaria, vuestros hijos, bajo un riguroso control médico, serán inmunizados contra esta terrible enfermedad con la más perfecta vacuna antidiftérica, de aplicación simplificada y en absoluto provista de peligros, y cuya eficacia está plena y completamente contrastada hoy.

Compra viviendas fincas

En cualquier sitio de España. Dispongo de muchos terrenos rústicos y urbanos de primera mano. Se coloca capital en fincas, buenas garantías. MIGUEL CANTAVELLA, fincas colegiado. VILLAVIEJA SAN ROQUE 32. Teléfono 100.

FRANCO preside en Burgos las Fiestas del Milenario de Castilla

(Viene de la tercera.) un concierto de gala en el teatro Principal. La ciudad, a última hora de la noche, presentaba un gran aspecto. Por todas partes lucen extraordinarias iluminaciones y las calles se encuentran atestadas de público. No se recuerda en lo que va de siglo, una tal animación, pues ni siquiera con ocasión del eclipse de sol de 1910, ni en el centenario de la Catedral, en 1921, fechas que se citan siempre como las de mayor animación en esta capital, pueden compararse con la jornada de hoy. — Cifra.

EL CAUDILLO ASISTE A UN CONCIERTO DE GALA Burgos, 5. — Poco después de las once de la noche, abandonó su palacio presidencial, en el paseo de la Isla, Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, acompañado de su esposa e hija. El Caudillo se dirigió directamente al teatro Principal, para asistir al brillante concierto de gala, a cargo de la Orquesta Municipal de Bilbao. A la entrada del coliseo esperaban la llegada de Su Excelencia todas las autoridades civiles, militares y jarraguas del Movimiento, que le saludaron. El Caudillo penetró al acto seguido en la sala, y el público, puesto en pie, le aclamó y vitoreó, frenéticamente, y los gritos de Franco, Franco, Franco, se sucedieron durante largo rato. La Orquesta Municipal de Bilbao entonó el Himno Nacional a la entrada de Su Excelencia, que ocupó el palco de honor, en unión de su esposa e hija y de las primeras autoridades de la ciudad. Al terminar el concierto, el Caudillo se dirigió al palco de honor, en unión de su esposa e hija y de las primeras autoridades de la ciudad. Al terminar el concierto, el Caudillo se dirigió al palco de honor, en unión de su esposa e hija y de las primeras autoridades de la ciudad.

EMISION RADIOFONICA CONMEMORATIVA EN SALAMANCA Salamanca, 5. — Con motivo de las fiestas del Milenario de Castilla, se han celebrado hoy, en Salamanca, diversos actos conmemorativos. A las dos de la tarde, ante el micrófono de radio, se dio una emisión extraordinaria, con arreglo al siguiente programa: «Fernán González», por el Padre Vicente María Poldendo, capuchino; «Castilla», por el señor Navarro Cruz; «Sentido religioso de Castilla», por el Padre Isidro Pospigo, de la Orden Dominicana de Predicadores; «Unidad», por el canónigo García Arista. En los intermedios, el pianista Bernald, interpretó algunas acrobacias musicales, sobre sinfonías del siglo XVI.

SUBSIDIO FAMILIAR! La cuantía del mismo se ha elevado

EMPRESAS P. A. I. informamos de la nueva escala. TRABAJADOR, inscribete en el Régimen Nacional de Subsidios Familiares y tendrás una cuantía ayuda a tus posibles cargas familiares.

A las siete de la tarde, en un retablo instalado en la fachada de la Universidad, elementos del Teatro Español Universitario y de Educación y Descanso, interpretaron romances escénicos de Fernán González, sacados de diferentes obras de los años 600 y 700. A continuación, el Coro Salmantino, dirigido por el maestro Bernald, interpretó «Qué es de tí?», «Fray de Granada», romance de Juan de la Encina, «Levanta, Pascual, levanta», también de Juan de la Encina, y finalmente, «Dindirindin», danza anónima del siglo XVI.

Al acto asistió el Obispo de la diócesis, co el Alcalde de la ciudad, y otras autoridades y representaciones. — Cifra.

Matrimonio feliz! Cursos de Contabilidad. Gracias a nuestros cursos de contabilidad el alumno obtiene un empleo de confianza. ACADÉMIA CCC APARTADO 103 SAN SEBASTIAN

Lave su cabello con CHAMPU Ulak. No altera su tono ni resaca.

# VIDA DEPORTIVA

## EL CASTELLÓN FUE VENCIDO POR EL VALENCIA, EN PARTIDO AMISTOSO, POR 3-0

### LOS NUEVOS ELEMENTOS CASTELLONENSES CAUSARON BUENA IMPRESION

El interés que este partido despertó, lo demuestra el hecho de la magnífica entrada que hubo en Mestalla cuando a las 6.30 de la tarde saltaron al campo los equipos. Ambiente de principio de temporada. Lo interesante era ver que daban de sí los nuevos elementos de ambos bandos. El partido amistoso en toda la extensión de la palabra, pues la práctica deportiva reinó durante los 90 minutos.

Al 3-0, que no demuestra la igualdad y características del juego que existió en el partido, nos podemos sentir satisfechos por el rendimiento de los nuevos elementos de nuestro equipo y que tras el encuentro, y como veníamos apuntando en el transcurso de la pasada semana, ya hay elementos de juicio para opinar respecto a ellos. Benavent — que por cierto tuvo que defender el marco toda la tarde debido a que el titular no pudo desplazarse — se mostró por indisposición. De todo, de bueno y de malo, bien es cierto que por el momento, la responsabilidad recae sobre sí lo encontrado en los partidos anteriores, como por ejemplo la salida en falso que cometió el primer gol para el Valencia, consecuencia de un error de córner magníficamente marcado por Gorostiza y que este aprovechó para inscribirse en las redes, quedando dentro del marco el debutante. En el transcurso del partido pudimos apreciar magníficas jugadas que demuestran que hay futuro. Cuando tenga más seguidores, será más fácil de comprobar nuestras máximas.

En defensa, sencillamente a Baiges lo encontramos y pudimos apreciar la diferencia que entendió mejor con Allez en la segunda parte que con el que jugó la primera. Bravo jugador, de magra pegada y seguridad en el juego, nos confirmó la buena impresión que nos había causado el anterior encuentro que pudimos ver. Lo interesante que Vidal tiene donde jugar merece párrafo aparte. Sin titubeos han querido que Santacatalina y Baiges se encuentren en un momento. Ayer así lo demostraron. De su compañero no hay que decir nada. Sabido es de todos que el refuerzo me refirió a las lesiones físicas de las guardias, recuperamos recuperamos en el centro con su presencia, pero en algunos momentos de lentitud — pero en el corte de los jugadores y en la línea de defensa, controló magníficamente por los veteranos alas. No sería el decir que los buenos minutos de juego que se dio en gran parte

buenas tardes de juego que nos harán olvidar cosas pasadas. En resumen, y por lo expuesto, queremos manifestar nuestra opinión de que hay jugadores y que en el transcurso de las semanas que quedan hasta llegar al domingo 26, principio de Liga, se podrá acoplar el once necesario y que, indiscutiblemente, de salir las cosas bien, puede ocupar un magnífico puesto en el torneo próximo.

**BREVE PELICULA DEL PARTIDO**

A las órdenes del colegiado valenciano señor Tamarit Fagueras, formaron los equipos de la siguiente manera:

Valencia. — Eizaguirre, Rechluán, Juan Ramón, Ortuzar, Monzo, Llacer, Mena, Hernández, Mundo, Aceas y Gorostiza.

Castellón. — Benavent, Baiges, Mauri, Santacatalina, Burcet, Santolaria, Valls, Nieba, Basilio, Arnau y Pizá.

El campo, pese al sofocante calor, registró una magnífica entrada.

Hizo desarrollo normal de juego hasta los 20 minutos, en que Mundo reanunció un saque de esquina, lanzado por Gorostiza consiguió el primer tanto y único de esta parte, para su equipo.

Apuntamos unos magníficos disparos de Basilio y Nieba, este lanzó uno rasante al larguero que hizo oír exclamaciones como si no hubiera sido gol.

Buro y Santacatalina se encargaron de deshacer el juego de Gorostiza, el mejor de los 22, al cual le encontramos rejuvenecido y con ganas de jugar. Las avanzadas de la delantera

valenciana las cortaba nuestra media o las paraba la defensa. Así se llegó al fin de la primera parte.

En la segunda, en el Valencia, Lelé, Amadeo y Elzo sustituyeron a Ortuzar, Llacer y Asensi, y en el Castellón, Allez, Guillén y Sancó, sustituyeron a Mauri, Burcet y Pizá.

A los 25 minutos de la segunda parte, Hernández consiguió remarcar un magnífico disparo de Gorostiza, que batió a Benavent y más tarde, faltando pocos minutos para terminar el encuentro, Mundo, en una jugada que encontró descolocado al joven portero catalán, le batió por tercera vez y última, terminando el partido con el resultado de 3-0.

Por el Valencia — el interés de los espectadores estaba puesto en conocer a Ortuzar y Hernández —, nos comencieron ambos el primero con su juego exacto de la escuela vasca, y del resto del conjunto destacó sobremedera Gorostiza que dio una lección de buen jugar.

La impresión causada por los debutantes castellonenses en Mestalla, fué excelente.

## ALREDEDOR DE MOSCU

### La rapacidad de los soviets....

Por ALBERTO DE SOTO

Es sintomática la forma de producirse la peticion staliniana de que se cree el segundo frente. Los rusos bolcheviques — ya es conveniente ir haciendo distinciones — quieren a toda costa algo que les alivie en la situación en que se ven comprometidos, a pesar del lujo de la continuidad de sus ataques. Al mismo tiempo, en declaraciones conjuntas democrático-soviéticas, se hace resaltar "que no existen divergencias políticas". Las declaraciones se renuevan constantemente, y con ello la Carta Atlántica — recurso de un día en el pasado — queda relegada a segundo plano por la política egoísta de Moscú que sabe imponerse a toda costa. Entonces, al observar atentamente todo esto, el que analiza objetivamente se pregunta: ¿Para qué llenarse la boca hablando de libertad? ¿Dónde está el derecho de los pequeños pueblos ante la rapacidad de Stalin? ¿Qué hay en Europa fuera del Ejército Alemán y sus aliados, que pueda contener a la horda del bolchevismo?

Es lamentable para los aliados del comunismo, pero los diversos gobiernos exilados de Londres y el Cairo, saben su propia suerte. Verdaderamente una parte de los checos se consideran íntimamente ligados al comunismo, pero en casos como el del Gobierno polaco, la situación es distinta en absoluto. La mayoría ve con claridad la suerte de su destino, y el mejor ejemplo lo está dando esa formación continuada atendida por Moscú — que no es otra cosa que continuación de las actividades del Komintern —, de esos llamados "comités nacionales", o "pseudogobiernos", que con el matiz descarnado comunista significan la imposición a priori de un régimen que ha de dar a Europa el matiz bolchevique que desea el Kremlin.

El sucesor de Sikorski, hace tiempo que se ha dado cuenta de que es objeto de un doble juego, y que las imposiciones de Stalin, o la rapacidad soviética, se impone sobre todas las cosas. Pero el ejemplo de Polonia lo tienen ante sí muchos otros pueblos y todos los pequeños Estados del Este de Europa, Estonia, Lituania, Letonia, Finlandia y otros, se ven aplastados por las exigencias rusas-bolcheviques, consecuencia de la alianza soviético-democrática.

Hasta en el campo de las democracias las inquietudes por la rapacidad bolchevique se definen cada vez en forma más concreta. La posición de Alemania ante los pequeños pueblos empieza a ser comprendida en el mismo campo de los enemigos del Reich. La consecuencia de ello se debe al ambiente observado en determinados círculos de emigración, que dan a entender lo que sería la Europa de la Post Guerra controlada por la Rusia Soviética. En esas cosas, Katyn y Winnizza, pasarían a ser simples juegos de niños. Las matanzas, la destrucción, el saqueo y la ruina y la miseria, quedarían a la orden del día. Hasta ahora, la muralla de contención, ha frenado los sentidos de barbarie.

Muchos han tenido la clara visión de una Europa controlada por los Soviets. Los que han tenido esta clara visión, saben también que solo un valor extraordinario, un arrojo sin límites, un heroísmo como jamás se conoció en la Historia, ha contenido a los soviets ante los pechos de los defensores de Europa contra el comunismo. Y por ello, esos mismos, los que tienen una clara visión de la Verdad, formulan la pregunta cruda y cruel, pero veraz: ¿Quién resistirá victoriosamente a los ejércitos bolcheviques cuando el soldado alemán no librase ya a Europa del asalto bolchevique? (PRESAMUNDO)

### Joaquín Beltrán SALAZONES

## A los mil años de la vieja Castilla

(Viene de la sexta.)

Fué al entrar bajo el Arco y arribar a la plaza como la llegada y el sumergimiento en una umbría de piedra antigua y misteriosa, en una espesa florista inexpressable. Vimos allí, de pronto, recién grabada en la piedra emocionante, la invocación a José Antonio, en rojo y negro sobre el duro y antiguo paredón de granito. La placita estaba desierta y un profundo silencio lo ennoblecía todo miserablemente, puesto que por sí sola, a plena luz y algarabía posibles, la plaza es nobilísima. Un presentimiento sin forma invadía la noche y un aroma fuerte y antiguo, húmedo, triste y noble flotaba por el aire lluvioso de la plaza. Estaban colgadas las oscuras y secas coronas de laurel, debajo de su nombre, en la pared desnuda, y en el suelo había un lecho de flores mojadas y brillantes por la lluvia. El laurel, seco y mudo, empapado de lluvia, quería decirnos algo con aquel olor suyo que perfumaba Burgos silenciosamente.

Mucho tiempo después lo comprendimos y ahora la recordamos en la conmemoración de los mil años de Castilla. España entera muchas veces se ha llenado briosamente de ese olor, que no es al fin y al cabo sino olor de la sangre juvenil sobre las viejas piedras permanentes. Del empuje de los bríos mozos con los otros bríos que ya son Historia arranca el secreto mejor de nuestra España. Hoy que celebramos a Fernán González y que nos encontramos en el trance mejor de reedificar, la antigua grandeza, queremos evocar aquel aroma poderoso que envolvía la foresta de labrada piedra de la Catedral de Burgos una noche de la que fuimos trémulos testigos y que ha caído tantas y tantas veces los días españoles. El laurel seco y mudo, si se moja con sangre, huela a España.

## EPISTOLA ELEGIACA

"In memoriam" a SILVIO PELLIZCO

Ya no queda noticia ni recuerdo entre la gente de esta tierra, Silvio, de todas tus epístolas que un día en la charca política de antaño levantaron revuelo de escocores con epellicezas de sátiras mordaces, ni de tus epigramas tan juveniles que hacían con la pisa tabla rasa del retablo de fileres locales. Yo que fui el torpazo en algún tiempo de tus alegres versos, hoy te rindo cordial tributo de amistad fraternal escribiendo mi epístola a ultratumba.

Juntas nacieron al diablo mundo de un periodismo ajeo las dos firmas de guerra que elegistes tú y yo entonces: Silvio Pellicco, fuiste tú, y yo Olimpos. La principal razón de la existencia de mi seudónimo y casi de mi pluma era en aquellos tiempos turbulentos el sostenerte, contigo los diálogos de columna a columna del periódico como un juego de riesgo y travessura. La distancia y el tiempo en su transcurso nos alejaron luego; perdi pronto la ilusión y la fe en nuestra eficacia y acabaron los epístolas paliques...

Más tu nunca olvidabas la tarea y me invitabas insistentemente a reanudar las juveniles burlas.

Una vez me acordé: «Me siento viejo y Olimpos solo joven es posible...» ¡Pensémosnos de él como un fantasma de aquella edad fecunda en nobles sueños! Te recordaba, fulminando dardos de ironía satírica, con ritmo y rima, contra mi suerte de vejez temprana, su perdonar a Olimpos que quisiera abjurar de su firma para siempre.

No pudo ser así, que hoy por vez última vuelve mi pluma en la postrer respuesta de nuestro antiguo diálogo risueño roto al final por un sollozo triste, a escribir sus palabras conmovida: —Adios Silvio! Te vas, querido amigo, recorro de las Musas, fresco número, y dejas al partir, con el recuerdo de un hombro de bien, sobre esta tierra la huella de tu nombre literario erizado con laureles por las Gracias: dentro del corazón lo guardaremos así que en este solar castellonense rendimos homenaje y culto amigo a los patrones ingeniosos, como el tuyo, que aquí dieron su flor y su fragancia. ¡Adios te dé eterna paz y gloria eterna como yo en mis plegarias se te imploro! Castellón 4. Septiembre 1943.

## SPECTACULO S

**SABOYA.** — (Refugiado): NO-DO 36 y estreno de "A las nueve. Lección de Química", por Alida Valli. Tolerada "memores".

## REGIMIENTO

**Infantería n.º 10**

Por el presente se saca a subasta unas 30 carretadas de estiercol procedente de las cuadras del expresado Regimiento, adjudicándose al mejor postor.

Las ofertas deberán formularse las 10 que lo deseen por cargas de 10 capazos, haciéndolo por escrito y en pliego cerrado dirigido al señor Comandante Mayor de este Regimiento, antes de las 12 horas del día 10 de los corrientes.

El importe del presente anuncio serán de cuenta del adjudicatario.

Castellón de la Plana 3 Septiembre 1943.

El Comandante Mayor, JESUS OLIVER PARIS.

El Coronel, ICRESIAS.



RADIO NACIONAL

QUE PREFIERE OIR PROGRAMAS DE EMISORAS NACIONALES Y EXTRANJERAS REPORTAJES, CONCURSOS, LITERATURA, ESPECTACULOS

Administración, Carretas, 10.— Madrid.

### Joaquín Beltrán COLONIALES

## Compañía Telefónica Nacional de España

DE INTERES PARA LOS ABONADOS AL TELEFONO

El día 15 del actual quedará cerrado el original de la nueva edición de la Guía Telefónica núm. 5-B que comprenderá las provincias de Albacete, Alicante, Castellón y Murcia.

Lo que se comunica a los abonados para que antes de la indicada fecha, notifiquen a la Compañía Telefónica las inserciones duplicadas, anuncios o modificaciones que deseen introducir en esta nueva edición.

**KEYTE YNGLES**

que toca.... muerto es!

## A los mil años de la vieja Castilla

Por RAMON ESCOHOTADO

Entonces tuvo todo un aire milagrosamente provisional, pero predestinado. Con su maravillosa gracia de poeta cuenta a veces Agustín de Foxá, mejor que nosotros. Los días primeros del Burgos ministerial de cada Ministerio. Bajando el Espolón, con el río de bello nombre a mano izquierda, entre árboles antiguos, estaba la modesta casa con jardín que, hasta el fin de la guerra, sirvió de morada al Caudillo. La ciudad castellana, de corta población y de brío dormido, se hizo capital — capital de guerra y fundación de un Estado — milagrosamente. Hemos visto sus calles y sus plazas, sus antiguos cafés, sus casinos, sus fondas, transformados, transfundidos de nueva sangre de capitalidad.

Pero por debajo de este Burgos milagrosamente superpuesto, en lo hondo del Burgos verdadero que sirvió de ciudad al Caudillo y su Gobierno, capital de la España que ganó su guerra más difícil y fundó su Es-

tado más difícil también, estaba el Burgos inmutable, el Burgos permanente. El Arlanzón, la Catedral, las Huelgas, el silencio con fondo de volteo de campanas.

Una noche, durante aquellos días de la guerra, padecemos o gozamos por una sola vez una de las sensaciones más intensas de todas las que ocupan y ocuparán nuestro recuerdo y nos creimos en posesión de un secreto trascendental y profundo. Volviamos al hotel en busca de descanso en la silenciosa madrugada. Ibamos solos por las desiertas calles. Atravesamos el manso río rumoroso — de día el Arlanzón no suena — y entramos bajo el arco de Santa María para salir a esa placita del lado izquierdo de la Catedral, con sus tiendas humildes, la escalinata de piedra — entre aquellos como bastiones de un castillo — de la Puerta del Sarmental y la sugestión de quilla de barco viejo y pobre que tiene la esquina de la estrecha calle de la Paloma en que hay un escaparate con relojes, guardapolvos de esmalte, peinetas y abanicos de hueso con paisajes de América.

(Pasa a la quinta.)

## La "Luz parlante", nuevo descubrimiento ALEMÁN

Tiene gran aplicación para la guerra

Berlin. — Una fotografía documental de la "Luz Parlante", nuevo aparato de invención alemana para la transmisión de noticias, es publicada por toda la prensa de hoy.

"El ejército alemán — se dice al pie de la fotografía — utiliza los elementos técnicos más modernos. Uno de ellos es este aparato de "Luz Parlante". El granadero da una orden, que es transmitida por el micrófono, y el aparato de emisión la transforma en rayas, que se convierten en sonidos al llegar al receptor. Con este invento, bien estudiado, se asegura una rapidez extraordinaria en la transmisión de órdenes de gran importancia en los momentos decisivos de un combate. El enemigo so puede oír las noticias transmitidas por este nuevo aparato." — Efe.

### PEQUEÑAS ACCIONES EN EL ISTMO DE CARELIA

Helsinki. — El comunicado militar finlandés señala pequeñas acciones en la parte oriental del istmo de Carelia y en el Canal del Mar Blanco. — Efe.

## San Estéfani, conquistado por el ejército de invasión

### Las fuerzas del Eje, después de valerosa resistencia, se sitúan en nuevas posiciones

### Extraordinaria actividad de la aviación italiana

Argel. — San Estéfani ha sido conquistado por las fuerzas aliadas, se anuncia oficialmente en el Cuartel General aliado de África del Norte. — Efe.

### LOS ITALIANOS SE SITUAN EN NUEVAS POSICIONES DE RESISTENCIA

Roma. — Comunicado italiano: "En Calabria las tropas italo-germanas, después de haber defendido valerosamente el terreno del litoral frente a un enemigo preponderante en hombres y efectivos materiales, efectúan operaciones para situarse en nuevas posiciones de resistencia."

La aviación prosigue sus ataques contra el aprovisionamiento del adversario, y libra duros combates con las formaciones aéreas anglo-americanas, que apoyan las operaciones de tierra.

En el mar Adriático, una de nuestras corbetas, a las órdenes del teniente de navío Ricardo Gladi, ha hundido un submarino enemigo.

El adversario ha efectuado operaciones contra las zonas de Aversa, Capúa, Formia, Villa Literno y Viterbo. Dos cuatrimotores y un bimotor enemigos, interceptados a gran altura por los cazas italianos, se han estrellado contra el suelo; un cuarto aparato, alcanzado por el tiro de las baterías de Brindisi, ha caído cerca de Capertino (Lecca). — General Ambrosio." — Efe.

### COMUNICADO ALIADO DE AFRICA DEL NORTE

Cuartel General aliado de África del Norte. — Comunicado aéreo: "En el día de ayer, bombarderos pesados y medios, escoltados por cazas de gran radio de acción continuaron los ataques de los aeródromos enemigos en Italia. La región de Viterbo fue atacada por bombarderos pesados. Bombarderos medios, atacaron el aeródromo de Gradina. Fueron obtenidos impactos directos en el puente ferroviario de Menteno. Algunas bombas estallaron asimismo en la carretera y el ferrocarril. Un número de cazas enemigos fueron encontrados, de los cuales fueron destruidos seis. Las estaciones de radio y el terreno de aterrizaje de la Cordoba meridional, fueron atacados por bombarderos medios y cazas bombarderos en la noche del 4 al 5 de septiembre. Bombarderos ligeros atacaron el apartadero de Bagnoli. Un gran número de bombas estalló en la estación. En la jornada de ayer, bombarderos medios y ligeros, cazabombarderos, atacaron concentraciones de tropas, vehículos de transporte, camión móvil, así como un puente en Sur de Italia. El apartadero de Villa Literno, cerca de Nápoles, fue atacado por nuestros bombarderos ligeros. Un avión de Eje fue destruido en la noche del 4 al 5. A consecuencia de todas estas operaciones, no han sido afectados dos de nuestros aviones."

## Continúan con extraordinaria solemnidad las Fiestas del MILENARIO DE CASTILLA

(Viene de la primera.)

### ENTREGA DE LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD AL CAUDILLO

Burgos. — El Caudillo ha recibido un caloroso homenaje de afecto, adhesión y admiración, con motivo de habersele entregado la Medalla de Oro de la ciudad, recientemente concedida por el Ayuntamiento.

Cubrían la carrera camaradas del campamento "Sancho el Fuerte". Detrás de ellos se estacionó un inmenso gentío.

Al pie del Ayuntamiento se situaron los típicos gigantes y en la escalera de honor del edificio formaban los maceros de los Ayuntamientos de España precedidos por los clarines y timbales de Burgos.

A la entrada de la Casa Consistorial esperaban a Su Excelencia, el Presidente de las Cortes, Nuncio de S. S., Vicesecretario General del Movimiento, Vicesecretario de Servicios y las restantes autoridades y jerarquías.

Momentos antes de las dos y media llegó el Caudillo, quien fué recibido con ensordecedor entusiasmo. Después de revisar a las fuerzas de infantería que le rindieron honores, fué saludado por el Alcalde de la ciudad. Penetró en el edificio mientras los danzantes ejecutaban las clásicas danzas burgalesas.

Tras de detenerse frente a un cuadro de don Marceliano Santamaría y admirar diversas reliquias históricas, el Caudillo pasó al salón de sesiones donde se celebró una solemne recepción que comenzó con unas palabras del Alcalde de la ciudad de salutación y gratitud por la visita del Caudillo.

Terminado este discurso, ordena el alcalde puso a Su Excelencia la Medalla de Oro de la Ciudad entre vítores y aclamaciones de los presentes. Mientras tanto en la calle se reclamaba incesantemente la presencia del Jefe del Estado con entusiásticos vítores y aplausos. Su Excelencia contestó con otro discurso al pronunciado por el Alcalde.

Después, el Caudillo se asomó al balcón principal del Ayuntamiento, momento en el cual el entusiasmo se desbordó. Tras de

permanecer en el balcón algunos minutos se organizó la salida del Ayuntamiento. Su Excelencia el Jefe del Estado tomó la vara de plaza todos los capitulares del Ayuntamiento llevan en las manos diademas y salieron hacia el interior portando igualmente bastón que le corresponde al Alcalde honorario de la Ciudad. En la escalinata de honor rindieron los mismos honores a la entrada y al llegar al balcón se renovaron las grandes manifestaciones de entusiasmo.

## Tercer aniversario de la llegada al trono del Rey de Rumania



Bucarest. — Rumania hoy el tercer aniversario del nacimiento del Rey Miguel. Subida al Poder del Antonescu. Con esta ocasión se celebrarán los festejos de todos los edificios de las oficinas construidas en el año. Según los cálculos, han sido 2.600 edificios, con 166 escuelas y 115 bibliotecas, además de 900.000 metros cuadrados de terreno. Toda la prensa de los días de elogio a la memoria del Rey Miguel, se dedica por el Gobierno de relivir el hecho de actividades pacíficas, para llevar a término los fines más

## Fuerzas norteamericanas desembarcan en la costa Norte de Lae

### Los japoneses hunden seis transportes y numerosas embarcaciones

Melbourne. — Comunicado del Cuartel General aliado del Suroeste del Pacífico: "Sector del Noroeste. Timor. Nuestros bombarderos médicos han atacado Kupang y Tenau, durante la noche, provocando incendios y explosiones en los objetivos."

Sector del Norte. — Nueva Irlanda. — Cabo Saint George: Una de nuestras unidades de reconocimiento bombardeó y ametralló a un mercante de 2.000 toneladas, provocando incendios en el barco."

Nueva Bretaña. — Rabaul: Los bombarderos medios han atacado durante cuatro horas, los aeródromos enemigos de Vunukanau y Lakunai, así como la zona ciudadana; fueron provocados incendios y explosiones de la D. C. A. de Retival, han sido atacadas y reducidas al silencio."

Bahía de Borgen: En una incursión sobre las islas de Nueva Bretaña y Vitu, nuestros cazas de gran radio de acción, atacaron y destruyeron o averiaron 32 embarcaciones enemigas."

Nueva Guinea. — Finschhafen: Una de nuestras unidades pesadas, en vuelo de reconocimiento, bombardeó la zona de la ciudad."

Lae: Con el apoyo de fuerzas aéreas y navales, un gran contingente de nuestras tropas ha desembarcado en la costa del Noroeste de Lae, y ha cortado la vía de comunicación enemiga, que conduce a Finschhafen y a la costa septentrional de Nueva Guinea."

"Aviones japoneses han hundido seis transportes navales aliados, un crucero y numerosas embarcaciones, en el curso de las operaciones de desembarco, realizadas por los aliados cerca de Lae, Nueva Guinea. Además fueron bombardeados e incendiados cinco transportes enemigos y dos destructores. Han sido derribados 27 cazas adversarios."

Nueve aviones japoneses no han regresado o se han precipitado voluntariamente sobre sus objetivos. — Efe.

## Hoy se inaugura en Tarragona el puente sobre el Ebro

### Su construcción ha costado más de dos millones de pesetas

Tarragona. — Mañana, en Mora de Ebro, será inaugurado el nuevo puente construido sobre el río de este nombre, en sustitución del que volaron los rojos. Asistirán al acto el director general de Caminos, don Manuel Rodríguez López; el director general de Puertos, don Miguel Menéndez Bonet, las autoridades, jerarquías y el jefe de Obras Públicas e Ingenieros de esta Jefatura.

El director general de Puertos ostentará la representación del Ministro de Obras Públicas.

El antiguo puente tenía cinco metros de anchura y con pasadizos en voladizo de 0,70 metros, mientras que el puente que ahora se inaugura tiene 6,30 metros de calzada y aceras voladizas de 1,20 metros. Ha sido construido con arcos de hormigón armado triangulados

y de tableros escasos inferiores, para conservar la rasante antigua, solución obligada por las edificaciones lindantes con la carretera. El presupuesto de las obras se ha elevado a 2.039.896 pesetas.

Con la reconstrucción de este puente han quedado en condiciones todos los puentes voladizos por los rojos en la provincia de Tarragona. — Cifra.

### NUEVA ETAPA EN LA CONSTRUCCION DE CANALES DE CONDUCCION DE AGUA A SEVILLA

Sevilla. — Se acelera la construcción de los canales de conducción para el abastecimiento de agua potable de Sevilla. Las obras que van a realizarse ahora importarán 6.896.222 pesetas, y la subasta de las mismas se hará el 20 del actual. Las obras comenzarán inmediatamente. — Cifra.

## Inaugura sus sesiones el Congreso de la Trade Unión

Southport (Inglaterra). — Cerca de 800 delegados en representación de 230 sindicatos obreros que cuentan más de 6 millones de miembros han asistido hoy a la sesión inaugural del Congreso de la Trade Unión.

Asistieron delegados rusos, suecos, norteamericanos, polacos, franceses y checoslovacos. — Efe.

### SUPLEMENTO AL COMUNICADO ITALIANO

Roma. — Suplemento del comunicado de guerra: "Además del submarino hundido, que se ha mencionado en el parte de guerra de hoy, las unidades de la Marina real han averiado, en el curso del primer semestre de 1943, más o menos gravemente, a 17 sumergibles enemigos, algunos de los cuales pueden considerarse perdidos." — Efe.